



Thierry Sète
Attaché de coopération pour le français
Institut français de Stuttgart
Diemershaldenstraße 11
70184 Stuttgart

Tél.: 0711- 239-25-15
Mél: thierry-sete@institut-francais.fr

Martin Villinger
Directeur de la „Frankreich-Bibliothek“
Deutsch-Französisches Institut
Asperger Str. 30
71634 Ludwigsburg

Tél.: 07141- 93 03-35
Mél: villinger@dfi.de

Stuttgart, le 19 novembre 2009

Objet : invitation à la journée franco-allemande 2010

Chères et chers collègues,

L'Institut français de Stuttgart sera en plein déménagement en janvier 2010. C'est l'occasion idéale pour célébrer la **journée franco-allemande** en commun avec le Deutsch-Französisches Institut (dfi), Asperger Straße 30, 71634 Ludwigsburg, où elle aura lieu le lundi **25 janvier** prochain (**de 15h à 17h30**).

Cette année, nous souhaitons **mettre à l'honneur le travail des professeurs de français** et nous vous proposons le programme suivant, sous le signe de la rencontre et de la convivialité :

*1 – 15h00-16h00: Accueil. Ouverture de la journée par M. le Professeur Frank **Baasner**, Directeur du dfi et le Consul général de France en Bade-Wurtemberg, M. Christian **Dumon**. Intervention de M. le Professeur Jürgen **Mertens**, Président de la Vereinigung der Französischlehrer. Présentation par M. Martin **Villinger**, Directeur de la Frankreich-Bibliothek au dfi, des services de la bibliothèque à destination des professeurs de français.*

*2 - 16h00-17h00: Intervention de M. Michel **Boiron**, directeur du centre de français langue étrangère CAVILAM à Vichy sur la thématique « Motiver à apprendre, apprendre à motiver »*

« L'objectif de notre travail est de transformer la classe en un lieu événementiel, un lieu où il se passe quelque chose. La langue est son, la langue est musique, la langue est saveur, parfum, expérience esthétique... La langue est sens...

Le français en particulier est souvent ressenti par les élèves non comme une langue, mais comme une matière scolaire. C'est notre tâche de les amener à changer leur point de vue, à créer le « désir d'apprendre » puis le « plaisir d'apprendre ».

Nous partirons d'une hypothèse de travail : le degré zéro de motivation. Nous définirons une stratégie d'enseignement dans laquelle la langue sera vécue comme outil de communication immédiate, porteuse de sens... Nous utiliserons une grande diversité de documents : chansons, documents télévisuels, documents sonores...

Nous conduirons progressivement l'apprenant(e) à se motiver à apprendre. »

Michel Boiron

3 - 17h00-17h30: réception (Kaffee-Kuchen) et clôture de l'après-midi.

Nous disposons de **60 places** et les réservons cette année **aux seuls professeurs ou « Referendare »**, en raison des capacités d'accueil. Pour les réservations, nous vous prions de bien vouloir remplir le formulaire en ligne au lien suivant :

http://www.dfi.de/de/kontakt_formular_mail_jfa.shtml

Vous pouvez également vous inscrire par fax au 07141 - 930355 ou par téléphone auprès de la Frankreich-Bibliothek au 07141 - 930334.

Par ailleurs, nous vous serions très reconnaissant de relayer cette lettre d'invitation à ceux, parmi vos collègues professeurs de français, qui ne sont pas encore en contact avec nous.

Nous serions très heureux de pouvoir vous compter parmi les nôtres le 25 janvier prochain et vous prions de recevoir, chères et chers collègues, nos salutations cordiales.



Thierry Sète
Attaché de coopération pour le français
en Bade-Wurtemberg et en Sarre



Martin Villinger
Directeur de la « Frankreich-Bibliothek »
Deutsch-Französisches Institut